



**Consejo Económico
y Social**

Distr.
LIMITADA

E/CN.4/Sub.2/1999/L.10/Add.6
26 de agosto de 1999

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS
Subcomisión de Promoción y Protección
de los Derechos Humanos
51º período de sesiones
Tema 14 c) del programa

TEMAS FINALES:

APROBACIÓN DEL INFORME DEL 51º PERÍODO DE SESIONES

Proyecto de informe de la Subcomisión de Promoción
y Protección de los Derechos Humanos

Relator: Sr. Paulo Sérgio PINHEIRO

ÍNDICE*

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
VI. EJERCICIO DE LOS DERECHOS ECONÓMICOS, SOCIALES Y CULTURALES:		
<u>a</u>) EL ORDEN ECONÓMICO INTERNACIONAL Y LA PROMOCIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS		
<u>b</u>) EJERCICIO DEL DERECHO AL DESARROLLO		
<u>c</u>) LA CUESTIÓN DE LAS EMPRESAS TRANSNACIONALES		
<u>d</u>) EL EJERCICIO DEL DERECHO A LA EDUCACIÓN, INCLUSIVE LA EDUCACIÓN EN MATERIA DE DERECHOS HUMANOS	1 - 40	2

* El documento E/CN.4/Sub.2/1999/L.10 y sus adiciones contienen los capítulos del proyecto de informe relativos a la organización del período de sesiones y a los diversos temas del programa. Las resoluciones y decisiones aprobadas por la Subcomisión, así como los proyectos de resolución y decisión y otras cuestiones sometidas a la Comisión de Derechos Humanos, figurarán en el documento E/CN.4/Sub.2/1999/L.11 y sus adiciones.

VI. EJERCICIO DE LOS DERECHOS ECONÓMICOS, SOCIALES Y CULTURALES:

- a) EL ORDEN ECONÓMICO INTERNACIONAL Y LA PROMOCIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS
- b) EJERCICIO DEL DERECHO AL DESARROLLO
- c) LA CUESTIÓN DE LAS EMPRESAS TRANSNACIONALES
- d) EL EJERCICIO DEL DERECHO A LA EDUCACIÓN, INCLUSIVE LA EDUCACIÓN EN MATERIA DE DERECHOS HUMANOS

1. La Subcomisión examinó el tema 4 del programa en sus sesiones 11ª a 14ª, 32ª y 33ª, celebradas los días 11, 12, 23, 25 y 26 de agosto de 1999.
2. La lista de documentos publicados en relación con el tema 4 del programa figura en el anexo VII del presente informe.
3. En la 11ª sesión, celebrada el 11 de agosto de 1999:
 - a) El Sr. Mustapha Mehedi presentó un documento de trabajo sobre el contenido del derecho a la educación (E/CN.4/Sub.2/1999/10). En la 14ª sesión, celebrada el 13 de agosto de 1999, el Sr. Mehedi pronunció unas observaciones finales;
 - b) El Sr. Joseph Oloka-Onyango y la Sra. Deepika Udagama presentaron conjuntamente un documento de trabajo sobre los derechos humanos como objetivo primordial de la política y la práctica en materia de comercio, inversión y finanzas internacionales (E/CN.4/Sub.2/1999/11). En la 14ª sesión, celebrada el 13 de agosto de 1999, el Sr. Oloka-Onyango, también en nombre de la Sra. Udagama, hizo unas observaciones finales;
 - c) El Sr. El Hadji Guissé, Presidente-Relator del Grupo de Trabajo del período de sesiones encargado de examinar los métodos de trabajo y las actividades de las empresas transnacionales presentó el informe del Grupo de Trabajo (E/CN.4/Sub.2/1999/9).
4. En la 12ª sesión, celebrada el 12 de agosto de 1999, el Sr. Asbjørn Eide presentó un estudio actualizado sobre el derecho a la alimentación (E/CN.4/Sub.2/1999/12). En la 14ª sesión, celebrada el 13 de agosto de 1999, el Sr. Eide pronunció unas observaciones finales.

5. En el debate general sobre el tema 4 del programa hicieron declaraciones miembros de la Subcomisión, observadores y organizaciones no gubernamentales. La lista detallada de oradores figura en el anexo II.

Promoción del ejercicio del derecho de todos a disponer de agua potable y servicios de saneamiento

6. En su 32ª sesión, celebrada el 25 de agosto de 1999, la Subcomisión examinó el proyecto de decisión E/CN.4/Sub.2/1999/L.8, patrocinado por el Sr. Bengoa, el Sr. Bossuyt, la Sra. Daes, el Sr. Díaz Uribe, el Sr. Eide, el Sr. Fan, el Sr. Fix-Zamudio, el Sr. Goonesekere, el Sr. Guissé, el Sr. Joinet, el Sr. Khalifa, el Sr. Mehedi, la Sra. Motoc, el Sr. Oloka-Onyango, el Sr. Park, el Sr. Pinheiro, el Sr. Shamshur, el Sr. Sik Yuen, la Sra. Warzazi y el Sr. Weissbrodt. La Sra. Hampson y el Sr. Ramishvili se sumaron más adelante a los patrocinadores.

7. El proyecto de decisión se aprobó sin votación. El texto de la decisión figura en el capítulo II, sección B, 1999/107.

La mundialización y sus consecuencias para el pleno disfrute de todos los derechos humanos

8. En la misma sesión, la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1999/L.9, patrocinado por el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Bengoa, el Sr. Bossuyt, la Sra. Daes, el Sr. Díaz Uribe, el Sr. Eide, el Sr. Fan, el Sr. Fix-Zamudio, el Sr. Goonesekere, el Sr. Guissé, la Sra. Hampson, el Sr. Joinet, el Sr. Khalifa, el Sr. Mehedi, la Sra. Motoc, el Sr. Oloka-Onyango, el Sr. Park, el Sr. Pinheiro, el Sr. Samshur, el Sr. Sik Yuen, la Sra. Warzazi y el Sr. Weissbrodt. Más adelante el Sr. Ramishvili se sumó a los patrocinadores.

9. El Sr. Alfonso Martínez revisó oralmente el párrafo 4 de la parte dispositiva.

10. El Sr. Weissbrodt revisó oralmente el párrafo 3 de la parte dispositiva e incorporó nuevas revisiones al párrafo 4 de la parte dispositiva.

11. Hicieron declaraciones en relación con el proyecto de resolución el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Eide, el Sr. Guissé, la Sra. Warzazi y el Sr. Weissbrodt.

12. El proyecto de resolución, en su forma revisada, se aprobó sin votación. El texto de la resolución figura en el capítulo II, sección A, 1999/8.

Restitución de viviendas y de patrimonio con motivo del regreso de los
refugiados y desplazados internos

13. En la misma sesión, la Subcomisión examinó el proyecto de decisión E/CN.4/Sub.2/1999/L.13, patrocinado por el Sr. Eide, el Sr. Goonesekere, la Sra. Motoc, el Sr. Park, el Sr. Pinheiro, el Sr. Sik Yuen y el Sr. Weissbrodt. Más adelante la Sra. Daes y la Sra. Hampson se sumaron a los patrocinadores.

14. Hicieron declaraciones en relación con el proyecto de decisión el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Guissé, el Sr. Joinet, la Sra. Warzazi y el Sr. Weissbrodt.

15. El Sr. Weissbrodt revisó oralmente el proyecto de decisión.

16. El proyecto de decisión, en su forma revisada, se aprobó sin votación. El texto de la decisión figura en el capítulo II, sección B, 1999/108.

Seguimiento de la resolución 1996/22 y la decisión 1998/105 sobre el derecho
al desarrollo

17. En la misma sesión, la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1999/L.14, patrocinado por el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Bengoa, el Sr. Bossuyt, la Sra. Daes, el Sr. Eide, el Sr. Fan, el Sr. Fix-Zamudio, el Sr. Goonesekere, el Sr. Guissé, el Sr. Khalifa, el Sr. Mehedi, la Sra. Motoc, el Sr. Oloka-Onyango, el Sr. Park, el Sr. Pinheiro, el Sr. Ramishvili, el Sr. Shamshur, el Sr. Sik Yuen y la Sra. Warzazi. Más adelante el Sr. Joinet y el Sr. Weissbrodt se sumaron a los patrocinadores.

18. El proyecto de resolución se aprobó sin votación. El texto de la resolución figura en el capítulo II, sección A, 1999/9.

El Foro Social

19. En la misma sesión, la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1999/L.20, patrocinado por el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Bengoa, el Sr. Díaz Uribe, el Sr. Eide, el Sr. Fan, el Sr. Fix-Zamudio, el Sr. Goonesekere, el Sr. Guissé, la Sra. Hampson, el Sr. Mehedi, la Sra. Motoc, el Sr. Oloka-Onyango, el Sr. Park, el Sr. Pinheiro, el Sr. Sik Yuen, la Sra. Warzazi y el Sr. Weissbrodt. La Sra. Daes y el Sr. Joinet se sumaron más adelante a los patrocinadores.

20. Hicieron declaraciones en relación con el proyecto de resolución el Sr. Bengoa, el Sr. Bossuyt, la Sra. Daes, el Sr. Eide, el Sr. Fan, el Sr. Guissé, el Sr. Joinet, la Sra. Warzazi y el Sr. Weissbrodt.

21. El Sr. Bengoa revisó oralmente el proyecto de resolución modificando su título, el tercer párrafo del preámbulo y los párrafos 1, 1 b) vii) y 3 de la parte dispositiva. Propuso además incorporar un nuevo párrafo después del párrafo 3 de la parte dispositiva.

22. El proyecto de resolución, en su forma revisada, se aprobó sin votación. El texto de la resolución figura en el capítulo II, sección A, 1999/10.

El ejercicio del derecho a la educación, inclusive la educación en materia de derechos humanos

23. En la misma sesión, la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1999/L.21, patrocinado por el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Bengoa, el Sr. Bossuyt, la Sra. Daes, el Sr. Díaz Uribe, el Sr. Eide, el Sr. Fan, el Sr. Fix-Zamudio, el Sr. Goonesekere, el Sr. Guissé, la Sra. Hampson, el Sr. Joinet, el Sr. Khalifa, la Sra. Motoc, el Sr. Oloka-Onyango, el Sr. Park, el Sr. Pinherio, el Sr. Ramishvili, el Sr. Shamsur, el Sr. Sik Yuen, la Sra. Warzazi y el Sr. Weissbrodt.

24. Hicieron declaraciones en relación con el proyecto de resolución el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Bossuyt, la Sra. Daes, el Sr. Guissé, el Sr. Joinet, el Sr. Mehedi y la Sra. Warzazi.

25. El Sr. Alfonso Martínez y la Sra. Daes revisaron oralmente el párrafo 2 de la parte dispositiva.

26. El Sr. Joinet propuso modificar el texto francés del párrafo 2 de la parte dispositiva.

27. El proyecto de resolución, en su forma revisada, se aprobó sin votación. El texto de la resolución figura en el capítulo II, sección A, resolución 1999/11.

Liberalización del comercio

28. En su 32ª sesión, celebrada el 25 de agosto de 1999, la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1999/L.22, patrocinado por el Sr. Díaz Uribe, el Sr. Eide, el Sr. Fan, el Sr. Fix-Zamudio, el

Sr. Goonesekere, el Sr. Khalil, la Sra. Motoc, el Sr. Oloka-Onyango y el Sr. Park. Más adelante el Sr. Bossuyt y la Sra Hampson se sumaron a los patrocinadores.

29. La Sra. Warzazi propuso suprimir los párrafos 1 a 6 de la parte dispositiva y modificar el párrafo 7 de la parte dispositiva.

30. Hicieron declaraciones en relación con el proyecto de resolución el Sr. Bossuyt, el Sr. Eide, el Sr. Guissé, la Sra. Hampson, el Sr. Oloka-Onyango y la Sra. Warzazi.

31. A petición del Sr. Eide, se aplazó el examen del proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1999/L.22.

32. En la 33ª sesión, celebrada el 26 de agosto de 1999, la Subcomisión reanudó el examen del proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1999/L.22.

33. Hicieron declaraciones en relación con el proyecto de resolución el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Bossuyt, la Sra. Daes, el Sr. Guissé, el Sr. Joinet, el Sr. Oloka-Onyango, el Sr. Sorabjee, la Sra. Warzazi y el Sr. Weissbrodt.

34. El Sr. Oloka-Onyango propuso suprimir el décimo párrafo del preámbulo y el párrafo 4 de la parte dispositiva, y revisar los párrafos 1 y 2 de la parte dispositiva.

35. El Sr. Guissé presentó la moción de que el examen del proyecto de resolución se aplazara hasta la sesión siguiente. Se procedió a votación sobre esta moción, que fue rechazada por 3 votos contra 10 y 7 abstenciones.

36. A petición del Sr. Joinet, el título del proyecto de resolución fue revisado oralmente por el Sr. Oloka-Onyango.

37. A petición del Sr. Guissé, se procedió a votación sobre el proyecto de resolución. El proyecto de resolución, en su forma revisada y enmendada, fue aprobado por 18 votos contra ninguno y 4 abstenciones.

38. El texto de la resolución figura en el capítulo II, sección A, resolución 1999/30.

El derecho a una alimentación adecuada y a no padecer hambre

39. En la 32ª sesión, celebrada el 25 de agosto de 1999, la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1999/L.25, patrocinado por el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Bengoa, el Sr. Bossuyt, la Sra. Daes, el Sr. Díaz Uribe, el Sr. Fan, el Fix-Zamudio, el Sr. Goonesekere, el

Sr. Guissé, la Sra. Hampson, el Sr. Khalil, el Sr. Mehedi, la Sra. Motoc, el Sr. Oloka-Onyango, el Sr. Park, el Sr. Pinheiro, el Sr. Ramishvili, el Sr. Shamshur, el Sr. Sik Yuen, la Sra. Warzazi y el Sr. Weissbrodt.

40. El proyecto de resolución se aprobó sin votación. El texto de la resolución figura en el capítulo II, sección A, resolución 1999/3.
